VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

EDIE! DES PATEIN

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT WEER DIE PATENTIERBARKEIT

REC'D 2 4 APR 2006

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

Aldersoleles des Assestates edes Assesta					
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2003P09805WO	WEITERES VORGE	EHEN	siehe Formblatt PCT/IPEA/416		
Internationales Aktenzeichen Internationales A PCT/EP2004/053602 20.12.2004		datum <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) 21.01.2004		
Internationale Patentklassifikation (IPC) od INV. B60K15/077	er nationale Klassifikation un	d IPC			
Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHA	FT et al.				
. Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.					
Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.					
-	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen				
•					
⊠ Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).					
Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebener Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.					
angeben), der/die ein S	equenzprotokoll und/oder im Zusatzfeld betreffend	die dazugehörigen Tak	der/des elektronischen Datenträger(s) bellen enthält/enthalten, nur in angegeben (siehe Abschnitt 802 der		
4. Dieser Bericht enthält Angaben	zu folgenden Punkten:				
⊠ Feld Nr. I Grundlage des	s Berichts				
☐ Feld Nr. II Priorität					
☐ Feld Nr. III Keine Erstellu Anwendbarke	—	r Neuheit, erfinderische	e Tätigkeit und gewerbliche		
•	nheitlichkeit der Erfindung				
Feld Nr. V Begründete F und der gewe	Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung				
☐ Feld Nr. VI Bestimmte an	geführte Unterlagen				
☐ Feld Nr. VII Bestimmte Ma	angel der internationalen A	Anmeldung			
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Be	merkungen zur internation	nalen Anmeldung			
Datum der Einreichung des Antrags		Datum der Fertigstellung	g dieses Berichts		
21.11.2005		21.04.2006			
Name und Postanschrift der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde		Bevollmächtigter Bedier	nsteter Great Patantelly		
Europäisches Patentamt - Gitschiner Str. 103 D-10958 Berlin		Matos Gonçalves, i			
Tel. +49 30 25901 - 0 Fax: +49 30 25901 - 840		Tel. +49 30 25901-504	Solice outoposite		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/053602

	Feld Nr. I Grundlage des Berichts			
1.	Hinsichtlich der Sprache beruht der Bescheid auf			
	🛮 der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde.			
	einer Übersetzung der internationalen Anmeldung in die folgende Sprache , bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist:			
	 internationale Recherche (nach Regeln 12.3 a) u Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (internationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 5) 	(nach Regel 12.4 a))		
2.	 Hinsichtlich der Bestandteile* der internationalen Anmel Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin ver "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt): 	dung beruht der Bericht auf (Ersatzblätter, die dem orgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als		
	Beschreibung, Seiten			
	1, 3-6 in der ursprünglich einger	eichten Fassung		
	2, 2a eingegangen am 23.11.20	005 mit Schreiben vom 21.11.2005		
	Ansprüche, Nr.			
	1-6 in der ursprünglich einger	eichten Fassung		
	Zeichnungen, Blätter			
	1/1 in der ursprünglich einger	eichten Fassung		
	☐ einem Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugel Sequenzprotokoll	nörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das		
3.	3. □ Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen	fortgefallen:		
	☐ Beschreibung: Seite☐ Ansprüche: Nr.			
	☐ Zeichnungen: Blatt/Abb.			
 □ Sequenzprotokoll (genaue Angaben): □ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben): 				
4.	4. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einige aufgelisteten Änderungen erstellt worden, da diese aus e Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt ir (Regel 70.2 c)).			
	 ☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr. ☐ Zeichnungen: Blatt/Abb. ☐ Sequenzprotokoll (genaue Angaben): ☐ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabel 	len <i>(genaue Angaben)</i> :		
	* Wenn Punkt 4 zutrifft, können einige o "ersetzt" versehen werden.	der alle dieser Blätter mit der Bemerkung		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/053602

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-6

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 2-6

Nein: Ansprüche 1

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansp

Ansprüche: 1-6

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

Zu Punkt V

1. Es wird auf das folgende Dokument verwiesen:

D1: DE 195 04 217 A

2. Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne von Artikel 33(3) beruht.

Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Kraftstoff-Fördereinheit (Figur 1) zur Förderung von Kraftstoff aus einem Kraftstoffbehälter (10) mit einer Kraftstoff aus einem Schwalltopf (14) ansaugenden Kraftstoffpumpe (16), mit einer Kraftstoff aus dem Kraftstoffbehälter (10) in den Schwalltopf (14) fördernden Saugstrahlpumpe (22) und mit einer von der Druckseite der Kraftstoffpumpe (16) zu der Saugstrahlpumpe (16) geführten Treibmittelleitung (20), wobei in der Treibmittelleitung (20) ein druckabhängiges Volumenstromreduzierventil (30 und 32 als zwei Bauteile gestalten) zur Drosselung des der Saugstrahlpumpe (22) zugeführten Volumenstroms an Kraftstoff bei steigendem Förderdruck der Kraftstoffpumpe (16) angeordnet ist.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten Kraftstoff-Fördereinheit dadurch, dass das Druckventil und die Drossel ein Bauteil sind.

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, dass eine kompaktere Gestaltung des Volumenstromreduzierventils erzielt wird.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung vorgeschlagene Lösung kann aus folgenden Gründen nicht als erfinderisch betrachtet werden (Artikel 33(3) PCT):

Bei dem Merkmal des Anspruchs 1 handelt es sich nur um eine von mehreren naheliegenden Möglichkeiten, aus denen der Fachmann ohne erfinderisches Zutun

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/053602

den Umständen entsprechend auswählen würde, um die gestellte Aufgabe zu lösen. Allerdings ist dem Fachmann bekannt, ein Druckventil und eine Drossel als ein Bauteil vorzusehen. Solche einteiligen Ventile werden in diesem Gebiet allgemein verwendet. Zudem ist Figur 1 der D1 eine schematische Darstellung, in der die Komponenten 30 und 32 getrennt gezeigt sind. Die D1 schweigt sich darüber aus, ob es sich tatsächlich um zwei getrennte Bauteile handelt. Üblicherweise werden solchen Komponenten schematisch getrennt dargestellt, um sich in der Praxis in einem einzigen Bauteil wiederzufinden. Daher gelangt der Fachmann mit der Lehre der D1 ohne erfinderisches zutun zum Gegenstand des Anspruchs 1.

3. Die im Anspruch 2 enthaltene Merkmalskombination ist aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch wird sie durch ihn nahegelegt.

Der Gegenstand des Anspruchs 2 unterscheidet sich von der bekannten Kraftstoff-Fördereinheit dadurch, dass das Volumenstromreduzierventil einen von einem Federelement gegen den Förderdruck der Kraftstoffpumpe vorgespannten Kolben hat und dass der Kolben in einem Kanal verschieblich angeordnet ist und dass ein Querschnitt eines zwischen dem Kolben und dem Kanal angeordneten Ringspaltes sich mit gegen die Kraft des Federelementes bewegten Kolbens verkleinert.

Daher ist der Gegenstand des Anspruchs 1 neu.

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, das druckabhängiges Volumenstromreduzierventil dahingehend zu verbessern, dass der Volummenstrom über einen Druckbereich geregelt wird.

Die in Anspruch 2 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT), weil das Volumenstromreduzierventil einen Ringspalt aufweist, der durch steigenden Förderdruck der Kraftstoffpumpe und entsprechende Verschiebung des Kolbens sich verkleinert. Dadurch wird eine variable Drosselung erreicht.

- 4. Ansprüche 3, 4 5 und 6 sind auch als vom Anspruch 1 abhängige Ansprüche formuliert. Solche Formulierung steht im Widerspruch mit Anspruch 1, weil die Merkmale "Kolben" und "Kanal" nicht im Anspruch 1 enthalten sind (Artikel 6 PCT).
- 5. Wenn von Anspruch 2 abhängig, dann erfüllen die Ansprüche 3, 4, 5 und 6 ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

5

10

15

Aus der DE 195 04 217 Al ist eine Fördereinheit mit einer Saugstrahlpumpe bekannt, in deren Treibmittelleitung ein Druckventil angeordnet ist, dem nachfolgend eine separat angeordnete Drossel folgt. Das Druckventil hat die Aufgabe, die Treibmittelleitung erst ab einem bestimmten Druck zu öffnen.

Der Erfindung liegt das Problem zugrunde, eine Kraftstoff-Fördereinheit der eingangs genannten Art so weiterzubilden, dass insbesondere bei bedarfsgeregelten Fördereinheiten eine unnötige Förderung an Kraftstoff zu der Saugstrahlpumpe vermieden wird.

Dieses Problem wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass in der Treibmittelleitung ein druckabhängiges Volumenstromreduzierventil zur Drosselung des der Saugstrahlpumpe zugeführten Volumenstroms an Kraftstoff bei steigendem Förderdruck der Kraftstoffpumpe angeordnet ist.

Durch diese Gestaltung wird mit steigendem Förderdruck der Kraftstoffpumpe die Förderung von Kraftstoff über die Treib-20 mittelleitung zu der Saugstrahlpumpe beibehalten oder gedrosselt. Die Saugstrahlpumpe kann daher für eine geringe Förderleistung der Kraftstoffpumpe dimensioniert werden. Steigt die Förderleistung der Kraftstoffpumpe infolge steigender Bedarfsanforderung der Brennkraftmaschine, regelt das Volumen-25 stromreduzierventil die Führung des Kraftstoffs über die Treibmittelleitung zu der Saugstrahlpumpe herunter. Damit wird eine unnötige Förderung von Kraftstoff zu der Saugstrahlpumpe vermieden. Hierdurch lässt sich die erfindungsgemäße Kraftstoff-Fördereinheit besonders klein dimensionieren. 30 Weiterhin wird durch die geringe Förderung von Kraftstoff innerhalb des Kraftstoffbehälters eine Permeation von Kraftstoff in die Umgebung besonders gering gehalten.

(* 4 F-7)

23-11-2005

Das Volumenstromreduzierventil gestaltet sich gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung konstruktiv besonders einfach, wenn das Volumenstromreduzierventil einen von einem Federelement gegen den Förderdruck der Kraftstoffpumpe vorgespannten Kolben hat, wenn der Kolben in einem Kanal ver-